

September 7, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año



Varios celebridad riba nos isla e fin di siman aki, pa atende un bruid

Entre nan e famoso boxdo, Floyd Mayweather

Kende a bin cu su propio avioneta



DEN e proximo dianan lo tin un bruid sumamente grandi riba nos isla di Aruba. Ta trata di un cantante di un banda popular cu lo casa.

P'e casamento aki tin varios invitado e.o Floyd Mayweather, kende a yega Aruba ayera merdia. Nos por compronde cu algun di e otro celebridadnan lo ta Brian Mcknight y diferente otro celebridad for di e mundo di musica y moda, kendenan lo a yega ayera of den dia di awe. Mucho mas informacion, nos no por a haya di nan presencia, pero e ta sigur un enorme promocion pa Aruba.

(foto 24ora.com)



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL
Advancing Security Worldwide®

*Your security protection
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

AHATA na Gobierno

Mas gasto, ta hasi Aruba mas caro pa turista y residentenan

“Nos no mester morde e man cu ta duna nos di come”



GOBIERNO y Departamento di Impuesto a invita representantenan di sector priva pa repasa reforma di impuesto cu e task force di Gobierno ta propone n'e momento aki. A duna oportunidad na gremionan cu ta representa sector priva, incluyendo AHATA, pa duna comentario n'e propuesta pa di dos fase di Reforma Fiscal cu lo drenta na vigor 1 di januari 2020.

Aunke tin comprension p'e hecho cu Aruba ta den un situacion financiero cu ta rekeri decision dificil pa nos pais,

AHATA TA EXPRESA PREOCUPACION PA ALGUN HECHO:

Ta importante pa mira un plan integral enbes di varios impuesto un pa un, pa tin bista riba e efecto total cu lo tin riba nos comunidad.

Tur impuesto nobo pa 1 di januari den e propuesta ta afecta e industria di turismo directamente cu aumento grandi den costonan sin ofrece ningun alivio.

Ya tin percepcion serca turista cu Aruba ta caro, segun encuestanan. Kiermen nos ta pone nos pilar economico principal na peliger cu costo adicional di negoshi. Nos no mester morde e man cu ta duna nos di come.

Cu costonan di negoshi mas halto lo tin menos inversion den producto, menos oportunidad pa empleo, y menos donacion directo na proyectonan cu ta beneficia comunidad.

Durante e reunionnan, Aruba Hotel & Tourism Association a pidi Gobierno tambe pa:

Duna un mihor bista riba e gastonan cu Gobierno ta bahando.

Ora AHATA a menciona cu mester yega na presupuesto di 2020 por medio di corta gasto y no solamente hisa entrada, a sigura nos cu Gobierno ta trahando riba reduccion di gasto tambe. AHATA a sugeri pa duna sector priva y comunidad un claridad tocante tal reduccionnan di gasto.

Pa ricibi mas contexto, por ehempel claridad riba cuanto entrada pa gobierno cada impuesto nobo lo genera. Ademá a enfatiza cu ta importante pa sector priva, cu ta pone economia lora, tin participacion real den e proceso y duna suficiente tempo pa analisa e sugerencianan y duna reaccion pa solucionnan cu por beneficia sector priva, Gobierno, y consumidor.



Durante reunion di diarazon ultimo, Gobierno a menciona cu ta intencion pa reforma tur e tarifanan cu turista ta paga den fase 4, den 2021. Esey tambe t'e plan di fase cu a wordo menciona na fin di 2018. Sinembargo, despues di a mira e 3 impuestonan nobo di Reforma Fiscal fase 2, AHATA a ricibi noticia cu un ley a yega Parlamento pa hisa tarifa cu turista ta paga pa cubri gastonan di Serlimar.

Sin un bista riba un plan completo, nos por unicamente mira cu tin un cantidad di impuesto nobo cu ta causa cu nos producto turistico ta bira hopi mas caro. Mientras cu tabatin hopi aumento di gasto caba den ultimo 6 aña (tabel adhunto).

Turismo ta nos pilar economico y tin competencia grandi den Caribe. Ta importante pa nos tene cuidao pa mantene un industria sostenibel pa interes general di Aruba. AHATA a apreciar e declaracion di Parlamentario Sr. Endy Croes recientemente cu turismo ta vulnerabel y nos mester cuida loke nos tin.

Mientras cu mester tin comprension pa e retonan di gobierno, mester tin comprension pa e retonan di e companianan cu ta brinda servicio na nos bishitantenan, y e necesidad di proteha tur e tata y mamanan local cu ta emplea den e sector di turismo.

ATIA ta boga pa un Reforma Fiscal integral

Sector priva kier repasa e leyman prome cu manda nan pa Parlamento aproba



Departamento di Impuesto conhuntamente cu e task-force di impuesto di Gobierno a organisa un encuentro di dos dia cu sector priva pa presenta y haña reaccion y sugerencianan riba e propuesta cu nan lo kier presenta na Gobierno encuanto e Reforma Fiscal.

ATIA tambe tabata presente durante e dos dianan. Desde momento cu Gobierno actual a sinta, ATIA a presenta un plan pa un Reforma Fiscal integral.

Durante e sesion di diaranson, ATIA a enfatisa e importancia di introduci un Reforma Fiscal integral p'asina por tin un bista global y corecto di tur e cambionan y ki efecto total nan tin riba varios aspecto, manera costo di haci negoshi, inversionnan, crecimiento economico, etc.

Algun di e preocupacionan cu ATIA a vocifera durante e encuentro aki t'e costonan halto pa haci negoshi na Aruba y e falta di cumplimento di debenan fiscal, cual ta crea un competencia inhusto p'esnan cu si ta cumpli cu pago di nan impuestonan, un asina yama "unlevel playing field".

Den su presentacion, ATIA a pidi Gobierno pa laga sector priva haña e leyman pa repasa prome cu nan yega Parlamento, p'asina por haci un evaluacion profundo di loke cada cambio lo ensera y ki efecto nan lo por tin, cual a keda confirma pa Minister President.

Departamento di Impuesto a presenta un propuesta caminda algun elemento lo wordo introduci dia 1 di januari 2020 y algun cu lo wordo introduci den un siguiente fase.

Lamentablemente, mester a constata cu e cambionan cu lo wordo introduci na januari 2020, ta solamente cambionan cu lo hisa e costonan di haci negoshi.

E cambionan fiscal cu lo mester trece un poco alivio pa comercio y comunidad, posiblemente lo wordo introduci den un siguiente fase.

ATIA ta aprecia cu e sesionnan aki a wordo organisa y a duna sector priva un oportunidad pa comparti pensamiento riba e cambionan fiscal. Sinembargo, ta lamenta cu esaki a tuma lugar asina lat den e proceso, cu consecuencia, cu no ta keda e opcion di considera otro alternativanan. Ademá, ATIA lo a prefera di wak un plan integral caminda no ta solamente reforma e impuestonan indirecto, pero simultaneamente ta baha e impuestonan directo, asina creando un balanse den e peso cu ta wordo poni riba comercio y comunidad di Aruba.

Mester tene na cuenta tambe cu mester duna economia tambe e espacio pa crece y crea un ambiente atractivo pa inversionnan, crecimiento di companianan local of estableci localmente y entrepreneurship.

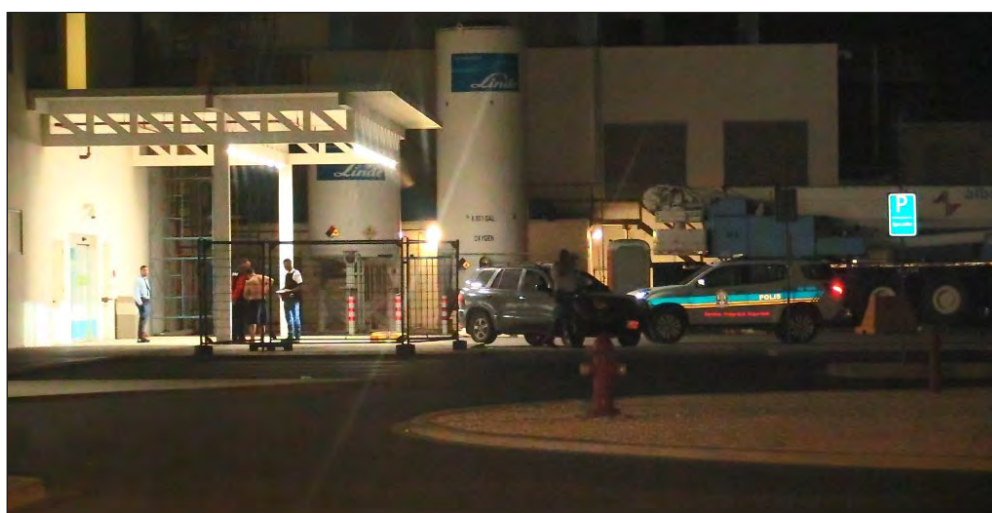
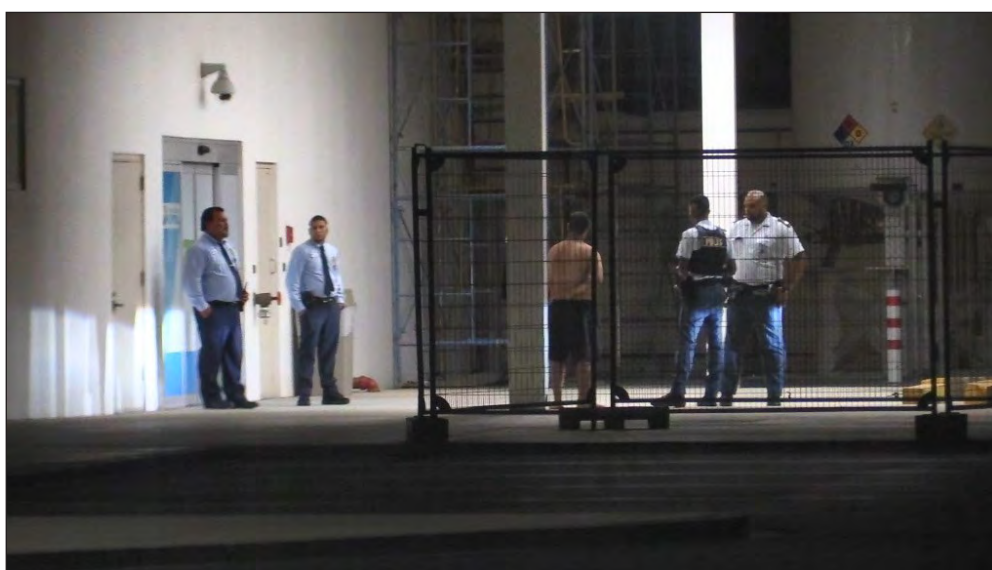
Nos tur ta compronde cu mester hisa entrada di Aruba pa por paga e debenan di pais, pero un otro manera pa aumenta entrada di Gobierno ta por medio di hisa cumplimento di e debenan fiscal, atrae inversionnan nobo y baha gastonan den e aparato gubernamental. Di e manera aki, cada ken ta contribui na un manera husto na bienestar di e pais.

Aunke Minister di Finanza y Economia, Xiomara Ruiz Maduro a duna di conoce cu ta trahando riba e gastonan di Gobierno y cu te awor a logra corta hopi den e gastonan aki, no a duna claridad riba e pasonan concreto ni riba e suma cu a logra corta te cu awor. Lo ta bon pa por haña un bista riba esaki.

Minister President, Evelyn Wever Croes a sera e encuentro bisando cu Gobierno y Departamento di Impuesto lo repasa tur e preocupacion, sugerencia y preguntanan cu a bin dilanti durante e sesionnan y lo invita sector priva un biaha mas pa sinta hunto y delibera riba posibel ahustenan n'e propuesta presenta diahuebs.

Hoben di apenas 17 aña di Semeleerstraat

Luchando pa su bida, despues di a wordo tira na diferente parti di su curpa



UN biaha mas ta confirma cu tin demasiado arma di candela na Aruba, pero nunca por scucha cu autoridad a haci un entrada hudicial y a confisca un cargamento di arma di candela, nan mester tey pero unda? Esey ta keda e pregunta.

Awendia cualke mucha por ta den poder di un arma di candela, un rato prome cu e tiramento aki, Polis a detene un hoben cu un arma di candela ni un ora despues, Pelea ta caba den tiramento na un cas den Semeleerstraat caminda un mucha di 17 aña a keda seriamente herida.

Diabierna den careda di 12'or y mey di madrugada, Polis ta wordo notifica di un caso di tiramento na un adres den Semeleerstraat y cu probablemente un homber a wordo tira y a keda herida, tambe nan por a compronde cu e victima cu urgencia a wordo hiba hospital.

Na yegada enberdad Polisnan a bin topa cu e hulsnan, tambe nan a pone Departamento di Recherche na altura y Polis Tecnico. N'e sitio Recherchenan a cuminsa cu nan investigacion pa por saca afo kico exactamente lo por a pasa.

Loke t'e situacion di e victima por a compronde cu e lo a haya tiro diferente parti di su curpa . Dokter a opera e victima cu urgencia y awor e victima ta den cuido intensivo.

Departamento di Recherche ta investigando e caso. Te ainda no tin nuin detencion.

Segun nos a compronde tabatin un pelea n'e dicho adres anto e victima cu ta un hoben di 17 aña lo a bay paden pa co'i un cuchiu y manera cu el a sali bek pafo, el a wordo tira varios biaha.

Mesora esnan cu tabata presente n'e cas a transporte pa hospital.

E victima di apenas 17 aña, aparentemente a ricibi un tiro den e area di su heup y e bala aki lo a bay 'riba y a bora un organo vital, despues cu el a wordo opera den oranan di madrugada, e victima a keda interna den intensive care y su situacion ta hopi critico.

Cuerpo Policial ta haci un apelacion na pueblo un biaha mas p'esun cu sa algo of a wak algo yama tiplijn di polis 11141. Bo anonimidad ta garantis.



DURANTE dos dia e siman aki gremionan y Minister President Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro a reuni tocante Reforma Fiscal. A trata un cantidad grandi di tema cu mester wordo reforma den nos sistema di impuesto, mirando cu e ultimo reforma ta data di aña 2007, 12 aña pasa.

Tanto di parti di Gobierno como di parti di gremionan, a trece proposicionnan. P.e. Gobierno a papia di un aumento di accijns riba refresco, gremionan a pidi aumento di accijns riba sucu y ketchup tambe.

A duna espacio pa tur hende trece nan puntonan padilanti y na final a keda palabra cu lo bolbe hunto pa sigui delibera. Pues ningun decision a wordo tuma tocante Sugar Tax ni nungun otro impuesto. Mester bisa cu e gremionan presente a keda satisfecho y agradecido p'e invitacion di por a participa pa prome biaha na un sesion asina importante.

Gobierno ta lamenta cu oponentenan kier crea panico y caos, simplemente pa miedo pa cosnan cana manera mester ta den nos pais. Pasobra nan nunca a organisa un encuentro asina, nan no kier p'e encuentro ta exitoso.

Sinembargo mester conclui cu e encuentro tabata sumamente exitoso cu debatenan profesional y na nivel. Minister President y Minister di Finansa a demostra curashi y transparencia.



Aruba Airport Authority N.V.,
company that manages and operates
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
is looking for an

Airport Sweeper

More information is available on
www.airportaruba.com,
facebook.com/ArubaAirport and/or contact us at
m.krozendijk@airportaruba.com

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Hulanda y Aruba a yega na acuerdo:

Hulanda ta yuda Aruba cu 10.9 miyon florin pa crisis Venezolano

NA luna di mei cu a pasa, Hulanda a indica cu e ta dispuesto pa yuda Aruba y Corsou pa atende cu e crisis di Venezuela cu 23.8 miyon Euro cu ta alrededor di 55 miyon florin.

Un gran parti di e 55 miyon florin Hulanda lo uza p'e mes yuda nos, y p'e otro parti Aruba y Corsou mester a entrega nan lista di plan y proyectonan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ayera mianta 9or ora di Aruba a anuncia cu a yega asina leu cu Hulanda y Aruba a yega na acuerdo cu Hulanda lo duna e 10.9 miyon florin pa yuda Gobierno di Aruba pa enfrenta e crisis Venezuela. N'e mesun momento, e anuncio aki a wordo haci na Hulanda tambe.

E 10.9 miyon florin aki ta bay pa fortifica Aruba como pais, den haci Aruba mas sigur p'asina atende cu e crisis mihor posibel. E ta pa yuda Aruba pa controla nos fronteranan mihor p'asina nos percura pa domina e crisis cu nos tin internamente.

Control riba lama y tera lo bira mas estricto p'asina evita importacion ilegal di substancianan, arma como tambe di persona.

E tema di mensenhandel y mensensmokkel (traficacion humano) ta un problema serio cu ta tumando lugar demasiado hopi den nos region. P'esaki lo inverti den ampliacion di Kustwacht, pa patruya nos awanan y asina evita importacion ilegal, y transporte ilegal di hende.



Tambe cu parti di e placa aki lo amplia e capacidad di detencion na unda esnan ilegal por keda, mientras nan ta warda e fecha cu nan worde manda bek nan pais. Esaki den e tempo aki ta hopi importante y necesario mirando e fluho di ilegalidad na Aruba a aumenta. Ampliacion di e capacidad di detencion lo trece mas tranquilidad.

Parti di e fondo aki lo worde uza tambe pa enseñansa temporal, pa muchanan cu ta bin for di Venezuela cu no por drenta nos scolnan, pa garantisa cu nan ta haya educacion durante e tempo cu nan ta na Aruba. Asina evita cu nan ta bira un peso pa comunidad y evita mas problema social.

Ta bon pa remarca si, cu e placa aki lo no ta disponibel pa crea vivienda of cubri otro gastonan di personanan cu ta bin haci peticion di asilo.

Tampoco e placa por wordo uza pa cubri gastonan di operacion di Gobierno. E placa aki ta bay pa fortifica Aruba como pais, den haci Aruba mas fuerte y mas sigur, y asina por atende cu e crisis mihor posibel.

“Mi ta hopi satisfecho cu nos a yega n'e punto unda cu Aruba por haya e fondo aki. Hopi ta esnan den departamentonan di Gobierno cu a traha hopi duro pa awe nos a yega asina leu y mi ta gradici nan. Apesar cu esaki no ta tur loke nos tin mester pa atende cu e crisis, nos ta gradici Hulanda p'e fondo aki, pasobra e ta sigur un bunita gesto di parti di Hulanda.

E 10.9 miyon florin aki ta hopi necesario. Combina cu e helicopter, cu e radar cu pronto lo bin, Gabinete Wever-Croes lo percura pa haci Aruba mas sigur den tur circunstancia, cu of sin crisis di Venezuela. Nos compromiso ta un Aruba mas sigur pa cada ciudadano”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

YAMA

Mr. Bucket

594-3757

mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket

15 yrd Junior Bucket

10 yrd Small Bucket

Rycond Santos Dos Nascimento:

Ban recorda y balora lidernan Caribense



NA comienzo di su discurso, profesor y experto constitucional Rycond Santos Dos Nascimento a tuma oportunidad pa reconoce y gradici lidernan político Caribense “cu ta hibando e lucha pa mehora nos comunidadnan a base di principionan Cristian Democrata y di un manera no colonial.”

Na ocasión di e fecha natal di líder di partido AVP, Mike Eman, Santos Dos Nascimento a expresa su palabra di pabien, comparando su experiencia di traha cu e lider político y ex Prome Minister di Aruba.

“Mi tin e privilegio di conoce Mike un tiki mas di cerca e ultimo añanan aki; laga mi bisabo cu e tin su curazon n’e lugar corecto. Esaki ta un persona cu ta lanta mainta ta pensa riba su pueblo y ta bay drumi anochi ta pensa riba su pueblo; e ta dedica cada momento di su dia na su pueblo. E ta algo asina inspirativo un ehempel pa nos tur.”

Tambien a expresa su gradicimento na Maria Liberia Peters pa su presencia y palabranan e mainta diadomingo ultimo na Renaissance Conference Center na ocasión di e encuentro cu boluntari-
onan organisa pa partido AVP.

Otro gran figura político cu e doctorandus den derecho constitucional kier a reconoce ta Henny Eman, indicando cu hopi no ta realisa tur loke e ex político a logra den apenas un par di año.



“El a logra transforma e economia industrial di Aruba den apenas un par di año pa uno di servicio turístico.”

Algo hopi importante pa logra esey tabata Henny Eman su enfoque riba educación.

“Den un economia industrial bo tin cierto experticio cu bo no tin den un industria turístico, y el a

percura pa bin cu Enseñansa pa Empleo, el a percura pa bin cu Universidad di Aruba; el a percura pa bin cu diferente iniciativa pa traha capacidad p’e siguiente generación,” Rycond Santos Dos Nascimento a duna di conoce.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 9 SEPTEMBER 2019 OM
10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Het opmaken van een voordracht voor het Voorzitter- en Ondervoorzitterschap der Staten van Aruba voor het Zittingsjaar 2019-2020.
2. Sluiting van het Zittingsjaar 2018-2019.

De Griffier,
mr.drs. Herman Ch. J. Hek



Ken ta gaña ken **Mientras cu Minister Rudy Lampe ta desmenti noticia encuan- to ceramento di Middag MAVO**

Docente y alumnonan ta confirma di t'asina

Minister di Enseñansa sr. Rudy Lampe pa medio di un conferencia di prensa na MFA Sta Cruz, a desmenti e noticia cu cierto medio di prensa a propaga encuan- to di Middag Mavo. Esaki, Minister Lampe a enfatisa ta incorrecto cu a sali den medio di comunicacion na unda ta bisa cu Minis- ter di Enseñansa a cera Middag MAVO.

“E noticia aki ta incorrecto ya cu Middag MAVO ta continua.

E plannan tabata di habri 2 Middag MAVO, un na San Nicolas y un na Oranjestad pero pa motibo cu e inscripcion p'esun na Oran- jestad tabata asina abou, a dicidi di mantene un so e ora cual t'esun di San Nicolas”, Minister Lampe a duna di conoce.

Minister Lampe ta enfatisa riba e compromiso cu Gobierno tin cu nos hubentud y ta trahando duro pa keda cla p'asina por cuminsa cu Middag MAVO cu ta considera un “tweede kans” (segundo opor- tunidad) p'esnan cu a drop out di e sistema regular.

Minister Lampe tambe a confirma cu e lesrooster p'e 4de klasnan ta cla caba y lo start awor na september.

Pa loke ta trata e 2de y 3de klasnan lo bay cuminsa cu un sistema mas eficiente ya cu ta trata di alumnonan cu a keda sinta ya 2 biaha caba na MAVO y dor di edad halto no por a continua cu e lesnan den dia. P'e motibo aki a introduci un sistema nobo mas personalisa p'asina evita e mesun porciento halto di drop out spe- rando cu di e manera aki e alumnonan por logra haña nan diploma di MAVO p'asina por sigui cu nan estudio.

Minister Lampe ta desmenti e noticia aki cu a wordo saca y ta pidi cada mayor y alumno pa prepara nan mes pa cuminsa cu e lesnan dialuna dia 9 di september. Gabinete Wever-Croes ta comprometi pa cu nos hobennan pa yuda nan realisa nan soñonan por medio di e sistema nobo di Middag MAVO cu ta uno digitalisa y mas per- sonal p'asina alumnonan por traha riba nan mesun ritmo.

Gobierno di Aruba ta desea e alumnonan di Middag MAVO tur clase di exito pa cu e aña escolar aki sperando di por entrega cada uno nan diploma p'asina por realisa nan sueño pa un mihor futuro.

BRUHA

Conclusion cu nos ta saca di tur e declaracionnan haci ta cu Minis- ter Rudy Lampe ta papia bruha y asina confundi tur hende. Pesey ta bon pa den futuro, evita di papia, pero pone tur cos riba papel p'esnan concerni.

Hecho ta cu lo sera klasnan 2 y 3, den dia, pero lo crea un sistema nobo pa nan. Ey t'e confusion causa, unda e propio alumnonan no a compronde net nada. Esaki ta consecuencia di creacion di fake- news of ta pa malo Rudy Lampe ta haci esaki, pa despues bin di- lanti como e gran salvador.

ARUBA
Beach Club Resort

TIMESHARE FOR SALE BY OWNER



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

Lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek

Avondleergang cu posibilidad di no cuminsa pa locura di Minister Rudy Lampe

Lider di fraccion di AVP, sr. Marlon Sneek a declara cu pa algun tempo caba a nota e rumbo cu enseñansa ta bayendo y cu fraccion di AVP a señala esakinan caminda prome cu reces di Parlamento, a solicita na mas cu 4 ocasion un reunion cu Minister di Enseñasa, Armando Rudy Lampe.

Sr. Marlon Sneek a sigui muestra cu lamentablemente Presidente di Parlamento, Ady Thijsen no a yama e reunion aki y awe por mira cu constantemente ta sigui haya problema pa loke ta enseñansa.

“Por a mira cu simanpasa muchanan cu mester a cuminsa e ‘avondleergang’ no por a cuminsa ya cu tabatin discusion riba e forma con Minister kier bay trata cu e salario di e maestronan y nos por a mira e maestronan para pafo y nos a anticipa e problema aki.

Nos a papia y a señala e problema aki ya cu Minister no por kere cu e ta bay trata un maestro di scol manera un trahador di un ‘uitzendbureau.’

Pesey den pasado durante di e prome Gabinete Mike Eman, nos a cambia leynan laboral p’asina garantisar seguridad di trabou pa un hende, hasta ora e ta traha c’un ‘uitzendbureau’ caminda den pasado nan no tabata paga e trahadornan aki ora nan bira malo, e ley a wordo cambia y no por papia mas di no work, no pay.

Awe nos ta mira maestronan di scol, hendenan cu a inverti hopi tempo y placa pa paga nan estudio te cu nan a caba, ta wordo trata manera trahadornan di tercer grado y awe kier duna un maestro di scol un contract di ‘no work, no pay.’

Pues despues c’un maestro traha lunanan largo, cansa culpa y hasta kisas haya un burn-out, haya stress dor di mesun trabou y bo no por presenta na trabou, awor ta resulta cu Minister a dicidi cu esun cu no bin trabou, lo no wordo paga su salario.

Un locura di otro mundo ya cu pa añanan largo, den e caso aki ora cu un maestro bay traha pa OAA, cu ta un otro stichting, pues e maestro firma contract c’un otro stichting, automaticamente e stichting aki mester duna e maestro e condicionnan di trabou cu esaki ta rekeri cune.

Nos ta lamenta c’un biaha mas por mira cu Minister Rudy Lampe ta keda insisti pa wak den spiel, papia di pasado, cu awor ta ehecuta e ta ehecuta plannan di AVP y argumentonan ridiculo asina. Tur hende por corda e shownan cu tabatin caminda supuestamente Minister Lampe a insisti cu durante cambio di Gobierno, no tabatin overdracht di e Ministerio di Educacion, insistiendo e.o. cu Ministernan di AVP a bay cu computer, bay cu tur cos y no a laga nada atras.

Awor di repente tin documento y cu e ta bay ehecuta decisionnan di 2016, tres aña despues cu e Minister cu tabatin e encargo no a ehecuta, pero nan sin ta bay ehecuta un supuesto advies cu e Minister anterior a haya.

Ta di lamenta cu cada bes Minister Armando Rudy Lampe no por asumi e responsabilidad di bisa cu su persona a tuma e decision aki, cu e ta kere den dje y ta para p’e decision cu e tuma y Lampe ta keda insisti pa sconde tras di otro hende, pa decisionnan malo cu e ta tuma.

Mescos nos a mira den NDC ora cu el a bisa cu NDC ta bay cay bou di Minister Presidente, cu Trai’Merdia ta bay cay bou di Minister Glenbert Croes y si e sigui asina un bes e ta keda sunu y e por keda su cas drumi mes pasobra e no tin niun autoridad den enseñansa.

Di 100 decision cu el a tuma, 110 tabatin problema y nos ta lamenta cu nos mester bisa cu ora fraccion di AVP a pidi un reunion publico, meramente pa atende cu e problematicanan aki, ya cu e maestronan aki ta yega tur dia cerca nos, entre otro carta cu Minister a manda p’e trahadornan, fraccion di AVP tambe a haya esaki, firma pa Rudy Lampe.

E kehonan di maestronan aki ta yega tur dia cerca nos y pesey nos a pidi un reunion ya cu e hendenan aki kier un claridad di kico ta bay pasa di nan trabou, kico ta bay para cu nan futuro.



Awe nos ta mira c’un biaha mas tin problema den enseñansa y supuestamente dia 9 scol ta cuminsa, pero ainda no tin claridad kico a bay pasa cu e maestronan aki cu nan contract y nos ta mira si nan no bay haya nan contract manera cu pa 30 aña largo ta hayando esaki, Minister Lampe a yega cambia cos, sin tene cuenta cu nada y mi ta kere cu a bay tin problema y posiblemente e scol lo no bay habri dialuna awor y nos ta lamenta e cos aki, pasobra cada bes di nobo, Minister Lampe ta insisti pa corta den enseñansa y esey ta di lamenta, ya cu bou di ocho aña di gobernacion di AVP, presupuesto di enseñansa a conoce un crecimiento di 80 miyon florin.

Presupuesto di enseñansa na 2017 a keda na 20% di e presupuesto total di e pais y awe por mira cu e Gobierno actual ta busca un manera pa corta den esaki y esey ta di lamenta ya cu enseñansa t’e futuro di cualkier pais.

Ta imposibel cu ta bay corta y sigur no den ‘avondleergang’, pasobra meramente avondleergang ta pa muchanan cu pa un of otro motibo cu no a caba e trayectoria regular, ta bay busca un di dos oportunidad, sea como coolmonteur, automonteur, carpinteria y awe hasta den e grupo ey Minister Lampe kier corta.

Ta un cos serio y ta di lamenta cu ora nos ta pidi un reunion publico cu Minister Lampe pa nos atende cune riba cada un di e puntonan menciona, caminda por bisa e Minister den cual direccion nos ta kere cu e tin cu bay, opositornan ta hunga wega politico, pidiendo un bijeenkomst y Presidente no ta yama e reunion y esey pa nos ta condenabel,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

DNM ta pidi cooperacion di comunidad pa conhuntamente monitoria y proteha e Shoconan



AWE ta 1 aña cu Directie Natuur en Milieu (DNM) a haci un yamada na publico pa yuda cu registracion di nos Shoconan. E cooperacion tabata positivo di cual a logra haya 60 registracion y asina DNM por a localisa mayoria neishi pa nan haya mas proteccion.

Despues di nos yamada publico, DNM a tag mayoria di e neishinan y asina a bira posibel cu nos por a monitorea sporadicamente e neishinan cu a localisa. Den transcurso di aña por bisa cu a constata parehanan cu yiu.

Di e meldingnan di cual e neishi tabata na peliger a atende cu tur. DNM na varios ocasion mester a duna conseho na habitantenan cercano, cu tabata disponibel pa yuda y coopera cu nan tereno, pa pone seronan di santo p'e Shoco tin mas opcion unda e por traha hol.

DNM ta compronde cu hopi hende ta prefera rosa tereno ora di traha cas, pero mester tene cuenta cu e Shoco y nan neishi cu ta proteha pa ley.

Pa ley ta prohibi pa destrui un neishi di Shoco y si constata cu a comete e acto di vandalismo, esun cu a haci'e tin cu para responsabel pa su actonan y carga cu consecuencia.

DNM y otro instancianan a pone aviso na algun localidad p'asina hende ta consciente di nan actonan den e area y pa eherce cautela. Pues tene cuenta cu por tin neishi den e areanan aki. Tambe den areanan di construccion prome cu coi santo, cana rond di e serito di santo pa wak si tin hol di Shoco.

DNM ta para firme tras di e proteccion di Shoco y por haci esey solamente cu sosten di e comunidad henter. Por sigui meld neishi di Shoco via telefon 584-1199 puntra pa Yesenia (Yessy) Farro Arends of Yahaira Jansen Geerman.

Tambe por meld esaki via e plataforma Infraruba.com riba e tab medio ambiente/naturalesa y yena e formulario.

(Foto: DNM)

Accident entre auto y un bromer,
**Chauffeur di e auto no a mira
 bromer ta bin y a lora su dilanti,
 e motociclista a keda herida**



DIABIERNA pa mas o menos 12'or y 15 di merdia, Polis y ambulance a wordo notifica di un accidente serio entre un bromer y auto, riba e caminda principal di Hooiberg.

Mesora varios unidad di Polis a wordo manda na altura di Hooiberg Store, caminda e accidente a caba di tuma lugar.

Na yegada nan a topa cu e motociclista benta riba caminda, cu corta serio na su brasa y tambe posibel fractura n'e mesun brasa.

N'e sitio nan a bin compronde cu loke a sosode tabata cu e bromer tabata bayendo direccion Cumana y ta haye confronta cu un señora tras di stuur di un Toyota Yaris cu a bira su dilanti. E señora a bira na su man robes sin duna e bromer preferencia.

E bromer a dal den banda drechi di e auto, n'e parti patras. Durante e impacto, un brasa di e motociclista a pasa dor di e glas patras, heridando su mes seriamente. Algun minuut despues cu Polis a yega n'e sitio a presenta dos ambulance. E paramediconan a haya e homber na tino y por a comunica cune. Despues cu nan a estabilisa e motociclista, nan a transporte pa Hospital.



Team di Atraco a haci un entrada hudicial

Na Hooiberg pa detene 2 sospechoso di atraco na Casibari

TIN dos detencion a keda haci, relaciona cu investigacion riba un atraco cu a tuma lugar algun siman pasa. E detencion tabata diabierna den careda di 4or di madruga.

Atraco Team a haci un entrada hudicial na un cas na Hooiberg y a detene e homber Arubiano E. St. J. di 21 aña, kende ta conoci di Polis y e mucha muher Arubiano, N.P.W. di 18 aña.

Esaki ta relaciona cu un atraco cu a tuma lugar banda di Casibari Rock Formation dia 31 juli 2019.

Teniendo na cuenta cu tabata un atraco arma a haci uso di Team di Aresto pa detene e sospechosonan.

Tambe a confisca un Suzuki Jeep blanco cu a wordo usa pa comete e atraco.

Un peticion na pueblo cu por sa algo of a wak algo pa yama e tiplijn di Polis cu ta 11141. Tur informacion ta importante pa kita criminalnan for di caminda.

Sospechosonan di maltrato di un adicto ambulante poni den libertad

Huez-Comisario a dicidi ayera pa pone e 4 mucha hombernan cu a keda deteni dia 4 di september ultimo relaciona cu un incidente caminda un persona a wordo maltrata, den libertad.

Un rato prome Fiscal di Husticia a dicidi pa alarga detencion di e sospechosonan.

Huez-Comisario a considera cu tin suficiente sospecho contra e dos mucha hombernan cu lo a maltrata e homber, kende ta un adicto ambulante.

Sinembargo, ta trata di sospechosonan hopi hoben cu ainda ta bay scol, cu ademas a coopera completamente cu interrogacionnan na Polis.

Tumando na cuenta e derechonan di mucha y tambe e circunstancianan bao di cual e mucha hombernan aki lo mester a keda deteni, Huez-Comisario a dicidi pa laga nan bay.

Pa loke t'e otro dos mucha hombernan cu ta wordo sospecha di filma e maltrato, Huez-Comisario a haya cu tin insuficiente prueba pa complicidad den maltrato di e persona.

Minister Joselin Croes a reuni cu e ekipo energetico di Artisa



VARIEDAD den e reunion y encuentran a duna un toke special durante e bishita di trabou di Minister Plenipotenciario pa Aruba na Washington DC, Joselin Croes. Entre otro Minister Plenipotenciario Joselin Croes a reuni cu Gobernador, Prome Minister, Consejo di Minister, Consul Mericano na Corsou, ATA, FUTURA, y cu ARTISA.

E reunion cu e ekipo energetico di ARTISA, Minister Plenipotenciario Joselin Croes a haya e privilegio pa haci e *Mural Tour*. ARTISA a duna un presentacion di nan plannan pa 2020. Minister Plenipotenciario Croes a keda hopi impresionada di e logronan grandi desde cu nan a cuminsa 4 aña pasa te cu awe.

E ekipo di ARTISA a pidi Minister Plenipotenciario Joselin Croes ayudo cu 'Capacity Building' di nan ekipo, pa crea partnerships cu gruponan na Merca cu ta haciendo mesun cos, entre otro proyectonan pa hubentud den arte, teatro, fotografia y moda.

Minister Joselin Croes ta desea ARTISA hopi exito cu nan Hooiberg Mosaic Project como tambe cu nan Youth Art y Nature and Faces Project. Cada uno di nan ta proyectonan bunita cu ta yuda nos artistanan local crece.



De Minister van Justitie, Veiligheid en Migratie is voornemens in het openbaar aan te besteden het door het Land Aruba te financieren project:

"Vernieuwing dakbedekking & nieuwe omheining t.b.v. de Politie Opleidingsinstituut te San Nicolas".

Volgens bestek: DOW nr. 12, dj. 2019.

Korte omschrijving van het werk:

1. **Renovatie van de bestaande dak (t.p.v. de binnen gangen),**
2. **Nieuwe terreinomheining.**

Uitvoeringstermijn: **30 werkbare dagen** na datum van aanvang, excl. bestellingstijd.

Het bestek is vanaf **09 september 2019** verkrijgbaar bij DOW tegen betaling van **Afl. 250,00.**

De betaling te voldoen bij de kassier van de Dienst Openbare Werken (DOW).

De openbare bescheiden liggen ter inzage vanaf **09 september 2019** te DOW bij het Secretariaat van de Directie.

Inlichtingen worden verstrekt op **11 september 2019** om 10.00 vm. te DOW.

De Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op **13 september 2019.**

De openbare aanbesteding vindt plaats op **25 september 2019** om 11.00 vm. op het kantoor van de Directeur Dienst Openbare Werken.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende vereisten overleggen:

1. Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel;
2. Bereidheidsverklaring tot het instellen van een bankgarantie of borg;
3. De staat van eenheidsprijzen voor verrekking van meer- en minderwerken;
4. Een lijst van in te schakelen onderaannemers;
5. Overige vereisten zijn opgenomen in het bestek.

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Chines busca internacionalmente, pa labamento di placa deteni na Aruba

DIAHUEBS den oranan di anochi autoridad na Aeropuerto a detene un persona busca internacionalmente pa Interpol. Ta trata di un figura grandi den crimen organisa di labamento di placa.

E Chines aki tabata wordo busca rond mundo y autoridad atento na Aruba a logra pone man riba dje. E persona aki tabatin dos maleta den su poder.

Pa mas o menos di 11'or y 25 di anochi, patruya di Noord a yega na Warda di Shaba cu e cabayero aki.

Tur cos ta muestra cu e Chines cu tabata wordo busca internacionalmente tin famia of amistad na Aruba tambe, pasobra despues di un rato cu Polis a trece na Warda di Shaba, un famia Chines a trece cuminda pe, pero autoridad a nega esaki rotundamente y a manda nan bek cu e cuminda.

Labamento di placa ta un crimen cu ta pisa hopi, pero hopi biaha dificil pa prueba, mas sigur internacionalmente lo mester tabatin suficiente prueba pa detene e homber Chines aki.

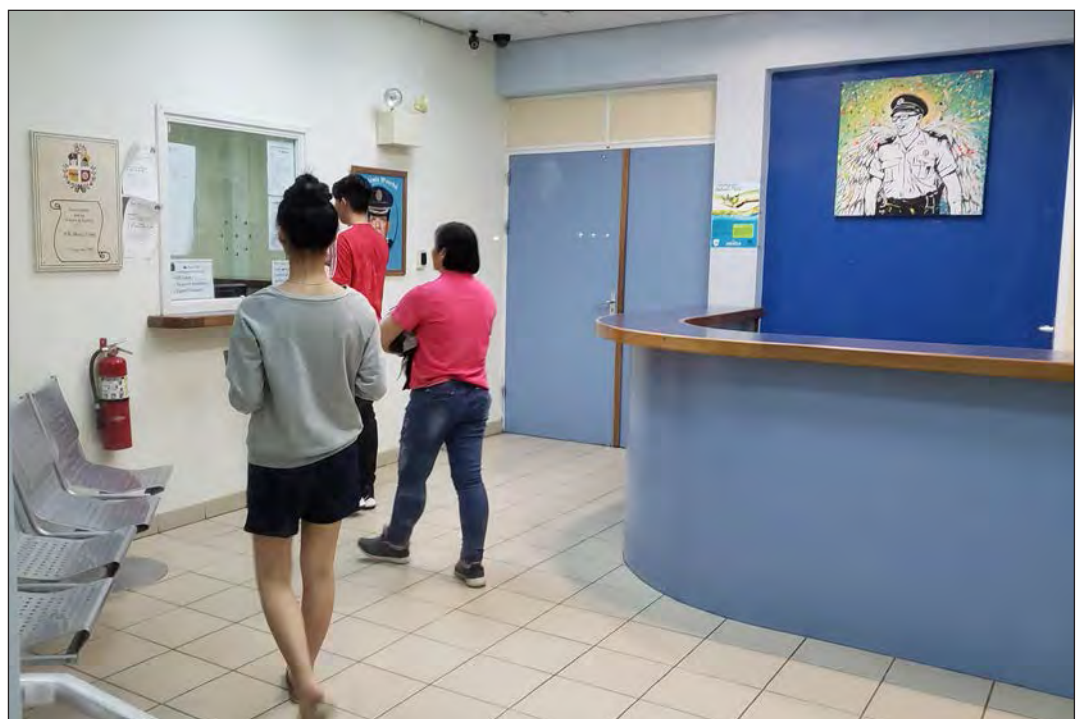
Mirando e maletanan tur cos tabata muestra claramente cu e homber aki lo a yega riba un buelo, den oranan di diahuebs anochi.

E detencion aki a bin di parti Interpol y Afpak Team. No ta conoci si den e maletanan aki autoridad lo por a haya un suma grandi di placa.

E maletanan tabata hopi pisa cu e agentenan policial mester a haci basta esfuerso pa hiba nan den Warda di Polis.

E caso ta hermeticamente cera y ta bou investigacion. Manera nos haya mas informacion di autoridad local referente e detencion di e Chines aki nos lo informa pueblo.

Labamento di placa sigur ta algo grandi y no ta descarta e posibilidad cu lo por cay mas detencion.



DOW a cuminsa investigacion di su empleado pa su actonan immoral cometi contra 3 menor di edad

DEPARTAMENTO di Recurso Humano di DOW a cuminsa un investigacion riba un empleado publico, esta Jaime Trimon di 52 aña.

Dia 4 di september 2019 autoridad a aresta dicho empleado publico pa motibo cu e ta di a comete actonan immoral.

DOW a cuminsa cu un investigacion disciplinario inmediatamente den margen di LMA riba e sucedido, y ta sali di punta di bista cu tur nos empleadonan ta cumpli semper cu nos regla, norma y balornan stipula den nos reglamento interno.

Segun e investigacion di OM ta desaroya, nan como



organizacion, DOW tambe lo sigui tuma e pasonan necesario contra e persona aki pa salvaguardia e integridad di e organizacion y bienestar di tur colega.

Algo unico pa Aruba Lions Club

Sera conoci cu e Spot Vision machine y cu e bishitantenan di Miami

DEN number di nos fellow President Ivan Croes, Gerardo Figaroa a extende un invitacion special pa un social reunion na Lion's Den.

Esaki pa sera conoci cu PDG Diana Castillo y PDG Martin Murphy di District 35N, kendenan a bin specialmente pa haci entrega di un Spot Vision machine cu ta un regalo di LCIF pa Aruba Lions club.

Cu e machine aki por midi wowo y den un par di seconde lo bo tin e informacion di e resultado den bo man. Durante e siman di 9 pa 13 di september nan lo pasa na 5 diferente scol basico y lo check e bista di tur mucha.

Nos ta papia aki di mas o menos 1.000 mucha. E intencion ta pa despues laga publico e general bin haci e test aki gratuitamente na nan Clubhuis di Lion, segun Gerardo Figaroa.



Fundacion Go Cultura y Parokia di Santa Cruz ta anuncia:

Rescate di teatro di Ser'i Noka, nos patrimonio nacional



Cu su gran apertura dia 8 di december aña 1963, Aruba a sera conoci cu un teatro nobo y totalmente diferente di loke e isla tabata custumbra cune.

Un teatro excepcional den aire liber den semehansa di amfiteatronan Romano y Griego.

Esaki a wordo construi como parti di celebracion di 100 aniversario e tempo ey di Parokia di Santa Cruz y tambe cu e meta pa engrandece y stimula cultura y creatividad riba nos isla.

Nos pueblo por a disfruta pa hopi tempo di varios produccion artistico cu a wordo presenta den e teatro aki.

For di obranan teatral manera: “Maria di Ser'i Noka”, “Navidad di Santa Cruz”, pa festivalnan di Aguinaldo y Ranchera. Varios hende ta corda ainda e competencianan di e mihor bandanan di “Rock & Roll” di nos isla of presentacionnan di artistanan internacional manera Mirtha Perez, Charito de Venezuela, Ivo di Los Supersonicos, Raul Aranda, Henry Salvat, elenco di Radio Rochela y mucho mas.

Esnan cu semper a luci mas cu nunca riba e escenario di Ser'i Noka mas cu claro, semper tabata nos artistanan di Aruba.

>>>

<<< Nos por corda eventonan mas recien tambe manera “Tragoidia” cu a wordo produci dor di Olga van Bochove y presenta di un forma sublime na november 2016.

Tambe e concierto historico y impresionante “Di nos fo’i Ser’i Noka” di Edjean Semeleer na maart 2017 p’e celebracion di nos dia di himno y bandera.

Un di e momentonan di mas importante y emblematico den e historia di e teatro tabata riba 24 di februari 1965, na momento cu Princes Beatrix a bishita e sitio aki. Su interes pa bishita e anfiteatro tabata masha grandi. Su fascinacion y admiracion pa cu e teatro di Ser’i Noka, tabata hopi bisto riba e atardi aki.

For di e dia ey Princesa Beatrix a expresa su deseo ferviente n’e elenco di Mascaruba, p’e teatro por tin hopi exito y p’e sigui existi pa hopi generacion por haci bon uso di dje y asina aporta n’e desaroyo positivo di nos comunidad.

Lamentablemente cu e pasada di tempo y debi na poco atencion y mantencion pover, e teatro a drenta un periodo largo di deterioro. E deseo grandi di henter nos pueblo semper a keda bibo si, cu un dia nos lo por mira e anfiteatro di Ser’i Noka bek den su gloria. Nos por bisa cu porfin e momento a yega cu e esfuerzonan di rescate y restauracion lo cuminsa tuma lugar.

Ya ta algun luna caba cu riba iniciativa y acercamiento di Go Cultura, representa pa cantante local Edjean Semeleer cu ta co-fundador tambe di e fundacion, cu varios combersacion a tuma lugar y tambe acuerdonan importante a wordo haci cu Pastoor Jairo Maduro cu t’esun na cabes di Parokia di Santa Cruz p’asina pronto por cuminsa cu e trabaonan urgente di limpieza y merecido restauracion y renobacion di e teatro den aire liber aki cu pa masha hopi aña tabata den decadencia. Cu conseho y supervision di arkitectonan local, e restauracion muy pronto lo cuminsa.

Parokia di Santa Cruz representa pa Pastoor Jairo Maduro ta supervisa y ta brindando tur cooperacion y sosten necesario na Fundacion Go Cultura p’asina e trabaonan por wordo ehecuta.

Cu mira pa futuro, Parokia di Santa Cruz ta sumamente

entusiasma y ta opina cu e desaroyo aki ta hopi valioso y positivo considerando cu eventonan cultural den e teatro aki lo sirbi como un forma excelente pa fomenta aprecio pa nos herencia y pa stimula union di nos pueblo.

E ta brinda e posibilidad tambe p’e parokia por genera y recauda fondo no solamente pa mantencion di e teatro mes, pero tambe pa renobacion y mantencion di su otro edificionan, haciendo asina e esfuerzo di hiba un maneho sostenibel di su edificionan y ehecuta programa y actividadnan importante cu e meta pa trece nos pueblo hunto.

E noticia aki sigur ta uno extraordinario pa un causa excepcional. Un mision di rescate cu merece sosten y respaldo total no solamente di e pueblo di Santa Cruz pero for di nos isla completo.

P’e motibo ey tambe, ta pidi ayudo y apoyo di nos pueblo cu mescos cu a sosten’e na aña 1963, pa apoya y uni nos mes n’e hazaña sumamente valioso aki pa hunto nos rescata y segura un era nobo pa Ser’i Noka.

Nosta encurasha turesnancu kier yuda financieramente cu e rescate, restauracion y renobacion di nos teatro den aire liber cu ta wordo considera como nos patrimonio nacional, pa tuma contacto cu Fundacion Go Cultura na telefon 583-0808 of bishita e website: www.gocultura.org pa mas detaye di e proyecto historico di rescate aki. Especialmente nos mucha, hobennan y futuro generacionnan merece pa nos compromete nos mes no solamente na construi pero tambe mantene nos patrimonio y traspasa lo mihor na nan.

Un herencia asina importante manera un teatro ta yuda crea adelanto, ta brinda hopi oportunidad y ta sirbi como plataforma di gran balor pa nos sernan creativo por desaroya y expone nan talento. E ta sirbi tambe pa stimula convivencia social y amical pa un cultura inclusivo y diverso.

Fundacion Go Cultura asina ta sigui cumpli cu su mision di aporta na prepara y motiva nos hendenan door di desaroya, educa y cultiva ciudadanonan cu ta culto, inspira, feliz, empodera, eleva y consciente di nan rol den nan comunidad, anima pa sigui traha hunto pa engrandece nos pais. Ser’i Noka ta conta cu bo apoyo.

Premier Evelyn Wever-Croes:

Señor Heintje Ras ta un baluarte di barío di Brazil cu hopi amor pa comparti historia di Aruba

DIADOMINGO pueblo a topa cultura den e gran celebracion di e di 4 BarioFest y e Parada di Cultura cu a tuma lugar na Brazil. Bariofest ta un proyecto di Special Projects cu ta resorta directamente bou di Ministerio di Asunto Social.

Prome cu cada BarioFest, Special Projects ta duna oportunidad na pueblo pa nomina baluarte, persona cu a resalta den comunidad. Y durante Bariofest, e personanan aki ta wordo reconoci.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes diadomingo ultimo tabatin e honor den nomber di Minister Glenbert Croes, di a entrega certificadonan di reconocimiento na 5 baluarte di Brazil: Angelo Richardson, Giandrick van den Berg, Luis Inario Maduro, Heintje Ras y Vicente Ras. Cada nominado a resalta den diferente area. Y cada un, durante e siman aki, a haya un dia pa pueblo por conoce e motibo pa cua nan a wordo nomina como baluartenan.

Awe ta toca pa pueblo conoce un tiki di señor Heintje Ras.

Henry Franklin Ras, mihor conoci como Heintje ta un tata di dos yiu, kende alabes ta fungi como mama y tata logrando un famia hopi uni. Actualmente e tin 22 aña sirbiendo e pueblo di Aruba na Cuerpo di Bombero Aruba.

Pero loke mas ta resalta den sr. Heintje ta su amor como coleccionista. Riba Facebook, sr. Heintje tin su paginan conoci como Museo di Antigüedad Nos



Bieunan y 'If you grew up in Aruba, You Remember' na unda cu señor Heintje ta comparti historia, potretan historico y potretan di artefactonan di su propio museo.

E museo aki, sr. Heintje tin ya pa dos aña caba na su cas na Rooi Master. E museo ta conta cu miles di artefactonan antiguo cu ta conta e historia di nos antepasadonan. Pa aña ta yega mas di 4000 bishitante na su cas cu el a converti den un museo cu ta haya bishita di tanto hende local como hende internacional.

Sr. Heintje tin hopi placer den loke e ta haci pa comunidad y su deseo principal ta pa pueblo siña conoce loke ta di nos mes.

E ta organisa caminatanan den naturalesa na unda cu alabes e ta splica historia di Aruba. E ta un guia tambe pa mucha y adulto den e minanan di fosfaat y den e tunnel di awa.

Cultura pa sr. Heintje ta hopi importante y varios biha el a declara su amor pa Aruba den e festival di 'Un Canto na nos Himno y Bandera'.

Tur loke cu sr. Heintje ta haci ta di curason y boluntariamente. P'e motibo aki tambe, barío di Brazil a nomina sr. Heintje como un baluarte di Brazil.

Den nomber di Gobierno y Minister Glenbert Croes, Prome Minister a felicita y gradici sr. Heintje pa su amor y dedicacion pa comparti su conocimiento cu Aruba henter.

September tambe ta un luna cu diferente workshop na Cosecha San Nicolas

DEN luna di september Cosecha lo ofrece diferente workshops creativo. Cu e workshopnan aki Cosecha kier trece mas actividad creativo pa publico.

Dia 21 di september tin un workshop tan spera. Pinta-mento riba tas hunto cu e talentoso Ana Luidens.

Ana Luidens ta hopi conoci pa su tasnan di Shoco y lo siña tecnicanan pa por traha bo mes un tas, di 2pm – 4pm y mester ta 15 aña pa por participa n'e workshop aki.



Manera ya caba ta hopi conoci e workshop di mosaic no por falta y pesey mes diabierna atardi, 27 di september tin mosaic workshop. Participantenan por traha un shoco cu tegels segun tecnica di mosaic cu e artesano Merveline conhuntamente cu Cosecha ta ofrece cada luna.

E famoso shoco aki ta parti di e serie di bestia local y ta un bunita adorno pa tin na cas. E workshop ta di 5pm – 8pm. Pa por participa ta 15 aña bay 'riba.

Diasabra merdia 28 di september di 2pm – 5pm lo tin

e mandala workshop riba kwihi. Ya caba e workshop aki tin un lista di participante cu ta interesa. Bo mester ta 10 aña pa ariba. E workshop aki ta perfecto pa bo pasa un atardi relaha y lubida riba e rutina di trabou.



Tur prijs ta inclui material y algo di bebe. Inscripcion ta necesario y mester hasi e pago pa bo por tin bo cupo segura sea na Cosecha San Nicolas of na Cosecha Oranjestad.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha San Nicolas na telefon 587-8708 of

Cosecha Oranjestad na telefon 587-8709. Tambe por manda un email na

cosechaworkshop@gmail.com.

Pa mas informacion pa cu Cosecha, por bishita e Facebook page di Cosecha: www.facebook.com/Aruba-Cosecha.



Di acuerdo cu Andin Bikker

Formatieplan pa personal di KIA ta den su fase final



E concept Landsbesluit p’e Formatieplan nobo pa KIA ta cla y a yega cerca Minister di Husticia mr. Andin Bikker. E noticia aki, e mandatario a comparti cu prensa durante conferencia di prensa di Gobierno. E Formatieplan ta un proceso cu ta andando di prome cu 2012 y Minister Bikker a splica cu esaki ta reorganizacion di un departamento caminda cu tin personal cu ta haci cierto tarea ta keda pega cu nan salario den un schaal. Tambe tin cu a yega den un schaal cu no por sigui pa wordo promovi, pero cu si ta haciendo e nivel di e trabou.

Na KIA esaki tambe t’e caso unda a haci un analisis y tin hopi persona cu nan carriere lijn no ta existi. For di tempo cu Minister Bikker a drenta gobernacion a haci un inventarisacion kico ta pasando y a sinta siman nan largo conhuntamente cu e sindicatonan TOPA y SEPPA pa delibera conhuntamente cu DRH y porfin un par di siman pasa a yega na aprobacion di tur dos sindicato cu tin draagvlak p’e Formatieplan cu a diseñá.

Ya caba a bay Consejo di Minister cu ne un siman y mei pasa unda el a keda aproba di cual Minister Bikker ta gradicido p’esey.

Tambe a traha riba e concept landsbestluit cu aworaki lo bay haci e voordracht na Gobernador y cu pronto Dios mediante e por bira un realidad. E proceso aki tabata andando prome cu 2012 y den apenas 1 año y nueve luna a logra p’esaki bira un realidad cu draagvlak amplio.

E proceso di Request for Expression of Interest pa yega na un KIA nobo ta uno transparente dialuna 26 di augustus Minister Bikker a sinta cu 16 compania cu a reacciona riba e otro ‘Request for Expression of Interest’ pa yega na un Instituto Penitenciario nobo.

Pa cu esaki tabatin un seccion cu yama Q and A, cu ta pregunta y contesta caminda representante di e companianan a bin cu nan preguntanan basa riba e documentonan cu nan ricibi. Via e documentonan por a haya un bista y idea pa nan por prepara nan oferta. Minister Bikker ta spera cu aki un par di siman nan lo ser entrega na notario den envelopnan cera.

E mester bira un proceso transparente p’e ora wak cu ta haya ofertanan cu ta fit den e cuadro financiero pa bay over na traha un Instituto Penitenciario nobo.

Mientras cu e plan di emergencia pa loke t’e infraestructura existente a yuda, kier yega na un Instituto Penitenciario nobo cu ta cumpli cu exigencianan Europeo. Minister Bikker a gradici tur cu a yuda den e proceso aki cu ta gerencia di KIA, KPA, DOW, e Sindicatonan, Marina Real y DRH.

Tur a duna nan granito de arena di atencion n’e Instituto cu den hopi tempo no a haya atencion asina. Tambe Minister Bikker a gradici Parlamento y Consejo di Minister cu a duna sosten na esaki.

Minister Bikker ta orguyoso di Parlamento no. 10 cu nan mocion di siman pasa, cu no solamente a señalá nan preocupacion, pero a bin di biaha cu un solucion den margen di nan instrumentonan Parlamentario. Consejo di Minister a duna su aprobacion pa cana e proceso cu e dos Request of Expresion of Interest di cual uno di nan ta pa busca e interes den mercado pa traha un KIA nobo y di dos pa yega na solucion tecnico cu t’e Inmate Tracking System.

Robert Candelaria, Parlamentario di AVP

AVP for di su principio semper a sirbi interes general di pueblo y di e pais

DURANTE di su discurso den e Encuentro cu Boluntarionan 2019, sr. Robert Candelaria, miembro di fraccion di AVP den Parlamento, a recorda tur presente kico partido AVP semper a para p'e y tur progreso cu pueblo di Aruba a conoce bou gobernacionnan di AVP.

“Desde inicio, ya prome cu aña 1942, AVP tabata un partido cu a sirbi Aruba cu su principionan cla su dilanti, manera un compas cu ta guia den e direccion di progreso.

AVP tabata e Partido cu a: Inicia e proceso pa nos Status Aparte p'asina nos tin autonomia den gobernacion; AVP a duna contenido na construccion di nos pais dor di tabata traha riba e fundacion di entre otro: E prome scol, e prome universidad, e prome waf, e Aeropuerto. Etc.

AVP a funda diferente instituto den nos pais y a crea e confiansa propio den nos pueblo pa dirigi nos pais nos mes.

E ultimo 8 añanan di gobernacion di AVP no tabata diferente, nos partido a sigui cu mesun animo di semper pa hiba Aruba na un mihor nivel di desaroyo. Un mihor desaroyo pa un y tur y no djis pa algun. AVP no a solamente inverti den infraestructura y energia renobabel. Tambe a inverti hopi den su hendenan; Den nos prohimo.

Algun ehempel ta: A bin cu un Centro Ortopedagogico; a bin cu sociale vormingstraject hunto cu nos militar nan pa train hobennan y duna nan disciplina y yuda nan den nan oportunidad pa futuro; a salba nos pensioenfondos hunto cu gremionan; a introduci pensioen general pa tur hende; a cumpli cu pago di indexering pa empleadonan publico; a mehora e forsa di compra di esnan cu mas tabata mester di esaki manera: a aumenta onderstand cu 25%; a introduci kinderschooltoeslag pa famia cu ta den onderstand cu Afl 250 adicional pa gastonan di scol; a introduci reparatietoeslag, a aumenta entrada minimo, a binc cu Programa Bo Bario



cu ta duna asistencia den bario y asina por sigui menciona hopi mas ehempel cu a yuda esnan den nos comunidad cu tabatin mester di un man di apoyo y yudansa.

Tin ora nos ta core e riesgo di lubida di unda nos a bin. Nos por lubida tin ora kico nos a haci den pasado y hasta ken nos ta, pero Robert Candelaria ta bisa cu e tey pa bisa boso awe, cu tin bon noticia.

Tin bon noticia pasobra nos partido si no a lubida ken e ta y su focus nunca no a cambia. Su compas tey firmemente dunando e direccion pa progreso y victoria un biaha mas.

Pakico e ta menciona tur e ehempelnan aki? Pasobra “our actions, truly speak louder than our words”.

Nos ta un partido cu ta prefera di scucha “well done” na lugar di “well said”. Y un biaha mas nos tey pa recorda tur esnan presente y tur cu ta scucha, cu pueblo di Aruba hunto cu e partido aki, AVP a yega di alcanza cosnan grandi, aunke nos ta un comunidad chikito.

Laga nos lanta para atrobe, lora man di caminsa, pone man na obra. Laga nos compronde cu nos pais ta haci un yamada un biaha mas riba nos pa uni y dun'e un man. Un biaha mas bo pais ta spera pabo duna di bo mes pa sirbi, sin busca recompense propio, pero spera solamente e recompensa di un mihor Aruba, Parlamentario Robert Candelaria a declara na tur presente n'e actividad di Boluntarionan di partido AVP diadomingo ultimo.

Fraccion MEP:

Riba peticion di Centro Kibrahacha a haci un bishita di trabou



DEN cuadro di posibilidadnan cu ta existi atrabes di fondonan na Union Europeo, fraccion di MEP a reuni cu Directie di Club Kibrahacha. Nos a keda hopi impresionada di locual cu Kibrahacha ta brinda na nos grandinan.

CLUB KIBRAHACHA

Nan ta brinda actividadnan riba diferente tereno, manera arte, agricultura, movecion fisico, tecnologia y inovacion. Na aña 2019 Club Kibrahacha a haya 7394 bishitante y nan ta conta cu 281 miembro. Esaki ta un crecimiento di respectivamente 26% bou bishitante y 9% bou miembrecia, compara cu 2018.

Ta premira cu esaki lo sigui crece e temponan nos dilanti. E motor tras di nan operacion y actividadnan cu nan ta brinda ta nan boluntarionan. Club Kibrahacha ta conta cu 34 boluntario cu t'e ingrediente tras di nan exito.

PLAN PA FUTURO

Kibrahacha ta traha hunto cu Universidad di Aruba, pa haci investigacion p'asina por bin cu proyectonan bon pa nos grandinan.

"Mi ta inclui" p.e. lo bira un proyecto caminda ta envolucra nos grandinan cu ta isola bek den nos comunidad. Pero tambe otro proyectonan den cual lo envolucra "young professionals" ta forma parti di e plan integral pa 2019-2025.

PA CONCLUI

Lo ricibi e plan di vision for di Director di Kibrahacha y lo presenta esaki na colega sr. Eddy Paris na Hulanda. Asina atrabes di Parlamentaria Europeo sra. Samira Rafaela, lo explora posibilidadnan pa fondo na Union Europeo, segun Rocco Tjon di MEP.

Hoben Arubiano

Angelo Martinus a wordo nomina pa Eindhoven Cultuurprijs

NA Hulanda Stichting Cultuur Eindhoven (SCE) ta bay otorga dia 30 di october awor e Eindhoven Cultuurprijs. Tin dos categoria di prijs un Stimuleringsprijs y un Waarderingsprijs. E ganador lo ricibi 7500 Euro.

Pa cada categoria di prijs SCE a nomina 5 persona/instancia. Alabes ta otorga e premio Rabo Publieksprijs di 7500 Euro n'e persona/instancia cu ricibi e mas cantidad di voto.

P'e Waarderingsprijs e aña aki a nomina un Arubiano Angelo Martinus. Angelo t'e fundador di urban scene den Eindhoven. El a cuminsa como jongerenwerker y ta hopi activo cu proyectonan di hobennan riba e tereno di cultura urbano; hiphop, breakdance, rap y graffiti.

Nos ta invita un y tur pa vota pa Angelo Martinus riba www.eindhovencultuurprijs.nl



Angelo Martinus
grondlegger van Urban Eindhoven

Genomineerde Waarderingsprijs

stem!

kartrekker en verbinder

Angelo Martinus is grondlegger van de grote urban scene in Eindhoven. Hij begon als jongerenwerker en wilde graag een plek creëren voor jongeren die met de diverse uitingen van urban cultuur bezig waren, zoals hiphop breakdance, rap en graffiti. Daar begon hij mee op een zolderkamer in een jongerencentrum in Woensel, verhuisde naar Dynamo en uiteindelijk vond hij met Mad Skills, The Ruggeds en EMOVES een plek op Strijp-S. Angelo is een kartrekker en verbinder. Naast het voeden van een urban community/ontwikkeling verbindt hij met verschillende projecten verschillende doelgroepen aan elkaar en met urban. Zo heeft hij ook specifiek projecten opgezet die zich richten op ouderen en urban, worden diverse urban stromingen olympisch en zijn de urban dansers in theaters te zien wereldwijd.



E ganador lo ricibi su premio dia 30 di october awor durante un encuen-

tro festivo den Effenaar na Eindhoven.

Awe diasabra tin misa 8'or mainta na Dakota

REVERENDO Pastoor Juan Marcos, Pastoor suplente na Misa Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa awe diasabra, 7 di september, prome diasabra di luna, pa 8'or di mainta na Misa Birgen di Fatima na Dakota na honor di Birgen Maria. Ta cuminsa cu resamento di Santo Rosario pa 7.30 am.



“Test bo sanger: Sigui disfruta di bida”

Un iniciativa di Fundacion Contra Cancer di Prostaat y Dienst Volksgezondheid

FUNDACION Contra Cancer di Prostaat a wordo funda na aña 2012 dor di algun paciente cu e

tempo ey a sinti cu na Aruba no tabatin ningun organisacion pa duna informacion y sosten na

hende homber cu a wordo diagnostica cu cancer di prostaat.

Dor cu e topico aki tabata y ta ainda un taboo na Aruba, e ta importante p’e fundacion por

duna informacion na nos comunidad y fungi como un punto di sosten pa hende homber cu e problema aki.

Mayoria di e casonan ta wordo diagnostica mucho lat, caminda cu e chens pa sobrebibi ta bira

menos. Cancer di prostaat ta hopi traicionero, pasobra den mayoria di caso bo no ta sinti nada te ora ta mucho lat pa trata e problema.

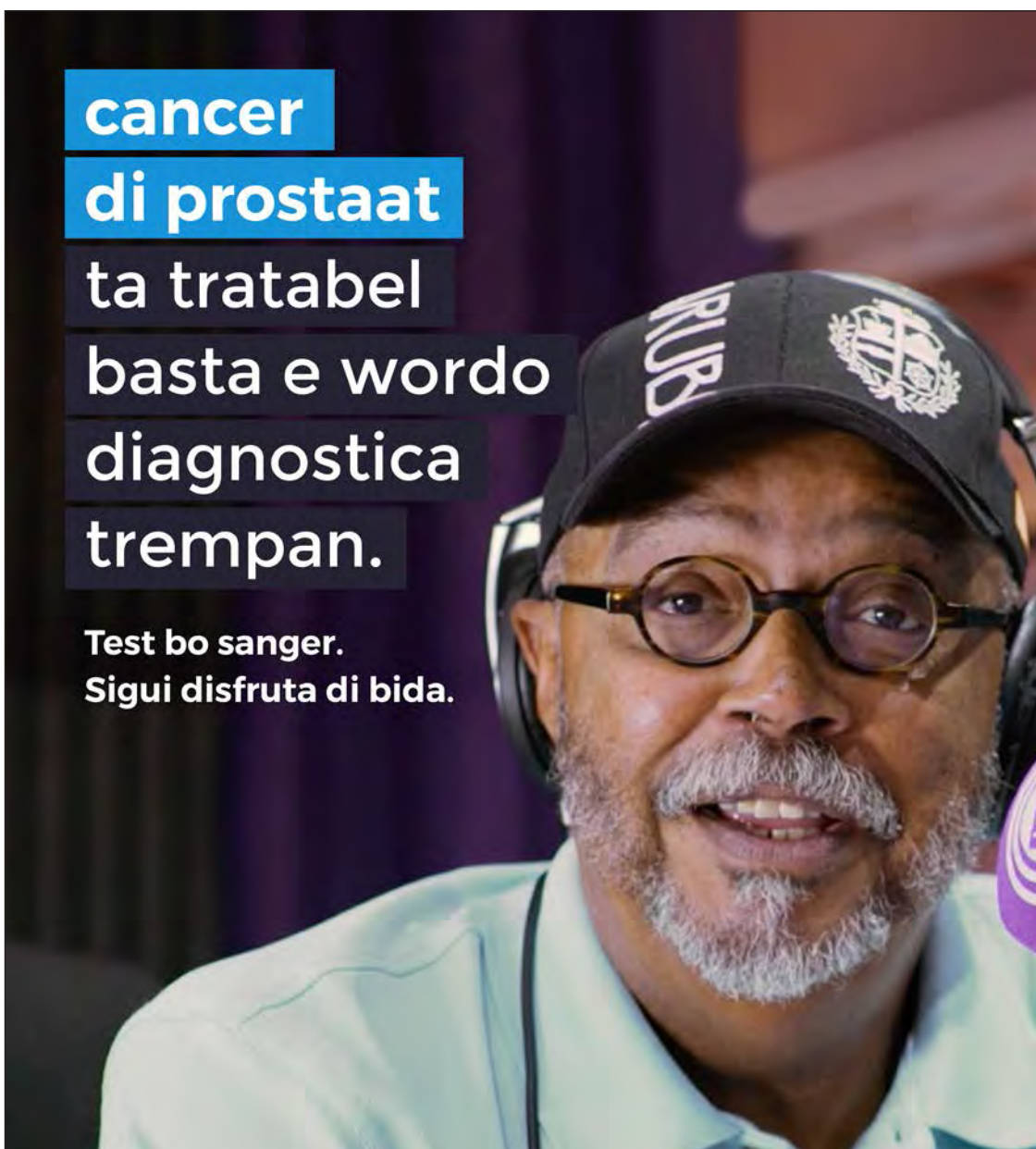
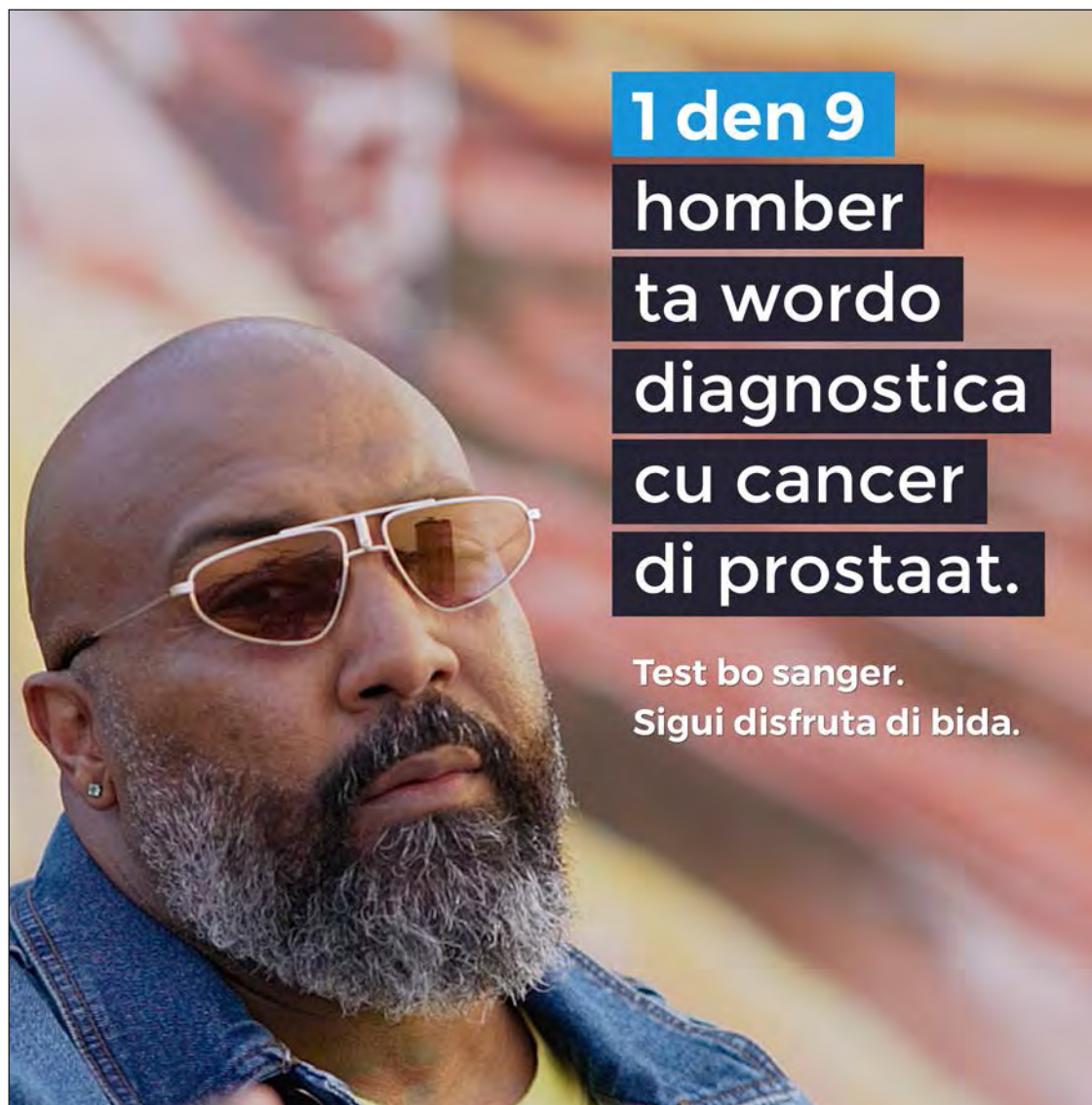
E focus principal di FCCP ta pa conscientisa nos comunidad riba e importancia di test tempran y e manera nan cu tin disponibel pa haci esaki.

Hopi hende no ta consciente cu un test di PSA por wordo haci via bo sanger y e por wordo haci na cualkier laboratorio.

Nos miembronan ta consisti di pacien-
tenan di cancer di prostaat, of di hendenan cu a pasa den e
malesa aki den nan famia, cu ta un hopi doloroso.

Pa por garantisar un comunidad sostenibel, FCCP kier saca un man na nos comunidad pa yuda

pusha hende homber directamente of via nan sernan keri pa cuminsa test tempran, y no warda te ora ta mucho lat.



Minister Schouten a ricibi un mensahe urgente

Oficina nobo di DCNA oficialmente habri

KRALENDIJK - Minister Carola Schouten di Hulanda (Agricultura, Naturalesa y Calidad di cuminda) a efectua apertura di e oficina nobo di Dutch Caribbean Nature Alliance. Esaki a tuma lugar hunto cu Gezaghebber Edison Rijna, durante su bishita di trabou na Bonaire.

N'e ocasion aki, DCNA a pidi atencion urgente pa mantencion di e beyesa natural na Caribe Hulandes. E 6 islanan di Caribe Hulandes ta conoci pa nan naturalesa bunita y diverso, y mantencion di e beyesa natural aki ainda no ta suficientemente halto riba agenda.

E sosten cu ta bin di Hulanda ta especialmente dirigi riba islanan BES, pero na opinion di DCNA, naturalesa no conoce frontera. P'esey ta di vital importancia pa Reino duna tur 6 isla sosten y en todo caso pa laga tur 6 isla participa den plannan pa proteccion di naturalesa y otro proyecto relaciona cu esaki.

APERTURA DI E OFICINA NOBO

DCNA ta honra cu e hecho cu Minister Schouten y Gezaghebber Rijna a efectua apertura di e edificio nobo dia 5 di september ultimo. No solamente tabatin un encuentro agradabel cu colaboradornan y e team di maneho diario di DCNA, pero tambe cu Director nobo di DCNA, señor Tadzio Bervoets.

YAMADA DI URGENCIA PA



SOSTEN NA TUR ISLA

Señora Hellen van der Wal, Presidente di directiva di DCNA a splica durante su discurso na ocasion di e apertura cu e colaboracion entre e 6 islanan di Caribe Hulandes ta unico den Reino. P'esey mes e ta haya lamentabel cu Reino ta haci distincion entre Aruba, Corsou y Sint Maarten di un banda y islanan BES di otro banda, ora ta duna atencion y brinda sosten n'e islanan.

“Tur e islanan tin un naturalesa unico y ademas tur ta enfrenta e mesun retonan pa por mantene e naturalesa unico aki. Cambio di clima, kapmento di palo, piscamento for di proporcion, sargassum, construccion y e impacto di turismo, pa menciona algun ehempel. Tur isla tin di haber cu e fenomenonan aki. Ta di sumo importancia pa traha hunto y siña di otro.

Sigur ora ta trata di problemanan cu ta crusa frontera, ta straño si Reino, cu hustamente ta uni nos, haci distincion den su asercamento”.

Minister Shouten a reaccioná cu afirmacion y solidaridad: *“Bo organizacion ta musta incansablemente riba e tesoronan cu Caribe Hulandes tin. Bo ta alerta tambe pa posibel menasan. Pasobra cambio di clima, bida moderno y turismo ta cambia e sircunstancianan pa e islanan su naturalesa di forma drastico.*

Mi ministerio gustosamente ta traha hunto cu e organizacion profesional y creativo aki. DCNA ta un organizacion varia: boso ta mehora comunicacion y conocimiento di e parkenan, pero boso ta recauda fondo tambe pa proyectonan specifico.”

“Nos ecosistema cu, e.o, rif di coral ta unico na mundu. Nos, como Boneriano, ta disfruta dobel di esaki: nos ta biba den e naturalesa aki y ademas e ta contribui na nos economia, pa medio di turismo. Pues, tin tur motibo pa nos cuida nos naturalesa”, asina Gezaghebber di Bonaire, sr. Edison Rijna a splica.

Cuidou e medida contra Banco de Orinoco no 'Backfire'

Con Banco Central ta atende e 6000 clientenan di e banco!

WILLEMSTAD. E "Blitzkrieg" cu directiva di Banco Central encabesa pa e director sectoral Jose Jardim, Calvin Kleytz kende ta un colaborador di alto rango, hunto cu entre otro drs. Zus Ersilia.

Notabel tabata ausencia si e presidente interino Bob Traa kende a briya pa su ausencia (e ta na Hulanda). Cu e veredicto di hues cu Banco Central a busca, a crea un situacion bastante complica pa clientenan di Banco de Orinoco y supsiguiente pa Banco Central mes pasobra awor Banco Central tin cu maneha e institutonan finansiero cu nan a interveni y ta bou di nan supervicion.

Esaki ta sin menciona e 'link' di supervicion cu Banco Central tin riba ACU.

E splicacion cu e directiva a duna diahuebs no tabata compacto pasobra e tin un pre-historia caminda den pasado a yega di duna encargo pa tene un investigacion forensico den Banco de Orinoco.

Pa haci esaki na distancia y sin influencia, a encarga Ernst & Young di Trinidad pa haci e investigacion y nan a duna e banco nan Buena Pro.

Sinembargo den seno di Banco Central tabatin funcionarionan cu tabata insisti cu tabatin falsificacion den seno di Banco de Orinoco y nan tabata 'trappel' pa dreña pa haya mas bista riba e situacion.

To make a long story short, diahuebs 'de cogel was door de kerk' y hues a dicta loke Banco Central tabata pidi y nan a dreña 'ruim op de boel'.

E frase parse e lema di partido PAR tempu nan a lanta y posiblemente tin un link indirecto cu un di e exponentenan di PAR cu ta den Banco Central como presidente di Banco Central.

Di tur manera e decision di diahuebs ta nifica cu clientenan na e momento aki no por lanta placa mas.

E decision di hues ta nifica cu:

- E clientenan no por transferi placa mas di Banco del Orinoco N.V. pa un otro cuenta bancario.

- Pa demas creditornan e areglo di emergencia ta encera cu Banco del Orinoco N.V. na e momento aki lo no por cumpli cu su obligacionnan di pago.

- Casonan huridico contra Banco del Orinoco N.V. ta suspende.

- ehecucion di sentencianan y ehecucion di areglonan di pago ta suspende. Embargonan riba propiedadnan di Banco del Orinoco N.V. lo caduca.

- Pues clientenan y sobra creditornan por lo pronto lo no por eherse nan derechonan pa cu Banco del Orinoco N.V.. Nan ta mantene sinembargo nan demandanan riba Banco del Orinoco N.V.

Pero masha grave ta cu e decision ta encera cu na e momento aki no ta sigur cu Banco del Orinoco N.V. por paga bek tur cliente y creditornan completamente.

LO APUNTA UN ATMINSTRADO

Ora pronuncia e areglo di emergencia ta apunta un atministrado (bewindvoerder).

E atministrado lo inventarisa e propiedadnan y debeman existente di Banco del Orinoco N.V. Por dura un tempu largu prome cu e atministrado por haya un bon bista di esakinan.

Durante e proceso aki lo duna mas informacion tocante e conclusionnan y e trayecto cu lo continua.

Lo mas ironico ta cu Banco Central a promove e decision aki pero alabes ta bisa cu nan no por duna un indicacion di duracion di ehecucion di e areglo di emergencia pa cu Banco del Orinoco N.V.

Cu otro palabra: e clientenan ta den neblina pasobra tampoco tin posibilidad legal pa demanda Banco Central pa haya nan placa legitimo.



EZAIR mester haya apoyo total di Autoridad di Aviacion Civil



WILLEMSTAD. E compania di aviacion boneriano EZ-Air tin intencion pa inicia un caso di corte contra Autoridad di Aviacion Civil na Corsou pe hecho cu reportadamente e compania di Sint Maarten Winnair lo tin permit pa bula entre islanan ABC.

Mescos cu KLM, no por transporta pasahero entre Corsou y Aruba of Boneyru, Winnair tampoco por transporta pasahero pasobra esey ta derecho exclusivo di companianan di islanan ABC.

E compania local tampoco ta haci vuelo entre Sint Maarten pa Stadia of Saba y vise versa Winnair no mester por bula den e mercado di EZ-Air pasobra di e forma aki Autoridad di Aviacion Civil ta actuando contra interes di un compania di nos teritorio.

Oficialmente e cos aki yama competencia decionesto pero e no por sosode si no ta cu permit di Autoridad di Aviacion Civil.

Den cualke tratado di aviacion entre dos pais y den e pais aki ta trata di Pais Corsou y Pais Sint Maarten, e ekipo cu e companianan por usa mester ta igual pa

loke ta cantidad di asiento y grandura.

Den e demanda contra Autoridad di Aviacion Civil e compania local ta demanda un suma di 50,000 euro pa buelo si no para e cos aki.

EZ-Air tin avionnan cu transporta 19 pasahero mientras cu Winnair tin avion mas grandi.

EZ-Air tin dos avion Beech 1900D.

Pencioenfonds Caribisch Nederland a financia e empresa.

E avionnan tabata antes di Air Canada Express.

E competencia decionesto aki ta e segundo traba grandi cu EZ-Air ta topa riba su caminda pasobra na Corsou mes aeropuerto ta trata e compania manera yu sin mama.

Un compania di aviacion decente mester tin hangar y nan no por a haya esey serca CAP. Cu hangar na nan disposicion nan por bin hasta cu avionnan mas grandi. Ta p'esey mes gobierno di Corsou mester duna EZ-Air apoyo pa Corsou por conta atrobe den materia di aviacion y si acaso Corsou bolbe haya Categoria 1 den aviacion den un acuerdo cu Merca.

Gianni Rosaria condena pa posecion di arma di candela

WILLEMSTAD. E ciudadano Gianni Rosaria di 40 aña para dilanti di hues diaranson ultimo no a sintie nada comodo na momento cu el a cuminsa anticipa cu posecion di e arma di candela cu el a keda gara cune lo resulta den condena na castigo di prizon.

Tabata 18 di mey 2019 den oranan di atardi cu polis nan teniendo un control den trafico a bin reys riba Gianni Rosaria cu un pistol glock 19 caliber 9 x 19 mm den auto.

E arma manera expertonan a describie ta unu automatico, como tal sin duda un arma hopi pisa. Debidamente e arma tabata carga cu municion, sigur 14 cartucha.

Pa su defensa e acusado Gianni Rosaria tabatin abogado mr. Uldrick Dickens.

Segun e abogado, argumentando den sala di corte, su cliente a cumpra e arma di candela cerca un venezolano, como tal a haci su mes culpabel na un e hecho castigabel, sinembargo mester tene cuenta cu e circunstancia cu a causa cu el a cumpra e arma di candela.

Gianni Rosaria den pasado a keda tira den pia y esey naturalmente tabata un suseso sumamente amargo den su bida. Gianni Rosaria a keda cu un sicatris na su curpa cu ainda ta molesti'e.

Den sala di corte e acusado a insisti cu e arma di candela cu e tabatin cune tabata unicamente pa defende su mes den caso cu resulta nesesario.



Tambe a trece padilanti cu e acusado ta tada di un yu di 7 aña pa cua e tin atencion y responsabilidad di cuida extra debi na malesa di e yiu aki su mama.

Mas despues a bini padilanti tambe cu Gianni tin trabou den construccion, como tal e ta fungi como metsla y aunke den un temporada dificil, ta garantisas di un bon entrada.

Pero mesora fiscal a yama atencion pa e hecho peligroso cu Gianni tabata riba caminda publico cu e arma di candela, esta bou di stoel di e chauffeur.

Fiscal mr. Coert a muestra cu den tipo di casonan asina cu arma di candela riba caya, ademas siendo di un caliber asina peligroso, fasilmente por termina den un castigo di prizon di entre 36 pa 48 luna.

Fiscal sinembargo a demanda un castigo di 30 luna den prizon di cua 6 luna condicional. Tambe cu e condicion cu lo mester laga saca e arma for di circulacion. Hues mr. Mauritsz de Cort a bay di acuerdo cu e demanda di fiscal.

Segun anuncio oficial

Banco Central a dicidi cu ta cera Banco di Orinoco N.V.

WILLEMSTAD. Banco Central di Corsou y Sint Maarten a haya permit di corte pa dicta un Areglo di Emergencia pa Banco del Orinoco N.V. y e siguiente paso ta cu Banco Central ta cera e banco.

Diahuebs tardi un delegacion di directiva di Banco Central encabesa pa dr. Jose Jardim, a haci e anuncio oficial y a purba splica e consecuencia pa e cliente y creditornan.

Riba peticion di Banco Central, Corte diahuebs dia 5 di september a autorisa e areglo di emergencianan pa cu Banco del Orinoco N.V. y directamente Banco Central

a tene un conferencia di prensa pa splica cu a stop servicio regular di Banco del Orinoco N.V. diahuebs mes. Funcionarionan di Banco Central a drenta Banco de Orinoco y a duna tur hende retiro indicando cu Banco del Orinoco N.V. lo no ofrece servicio nobo mas ni lo no asepta cliente nobo mas.

E areglo di emergencianan ta encera cu e banco no por obliga Banco del Orinoco N.V. mas pa cumpli cu su obligacionnan.

E propiedadnan di Banco del Orinoco N.V. por lo pronto ta conhela.

Pa kiebro y robo

Duo Labeet y Johnatan Relva dilanti di hues

WILLEMSTAD. Pa loke ta trata e actonan castigabel comete tabata durante e periodo 29 di maart 2019 pa 8 di april 2019 cu e duo a presenta na United

Wheels, caminda nan a horta:

- un pick-up marca Toyota,
- un aparato pa las,
- 2 compresor di aire,
- un heftrùk marca Heli,
- un Bobket, 5 bateria, un brander,
- un fan cu ta drai produci aire y varios otro herment.

Tur esakinan kibrando portanan di container y of portanan di e oficina di e negoshi cu ta pertenese na e comerciante di fam Pardo.

Dia 8 di april e duo a bolbe presenta na United Wheels, una bes cu a sinti cu ey tin cos di horta.

KIEBRO y ROBO NA FORTUNA Ariba

Dia 26 di april 2019 e duo tabata na Fortuna Ariba, caminda nan a forsa bentana y of porta di e cas pa drenta horta.

Pero a bin a haya na fingerprint riba porta y bentananan di e cas.

E acusado Johnatan T. Relva tin mas acto castigabel riba su number, esta un caso for di e fecha 29 di januari 2015 den un cas na Seri Anita.

Aki e ladron a horta laptop Dell, DVD-player, CD, potmoni conteniendo 360 florin, holoshi di hende homber, cadena, varios armbant y renchinan di orea cu ta pertenese na un señora di fam Boelbaai.

E acusado Johnatan T. Relva a drenta e cas forsando e scuifdeur.

Remarcabel ta cu den un di e casonan doño di curpa a bini haya e duo riba su tereno ta horta, cu e 5 baterianan di auto cla pa nan bay cune.

Ladron a menasa bisiñanan cu a mira on e tabata horta

WILLEMSTAD. Den e caso di e ladron Johnatan T. Relva cu a horta den cas di famia Boelbaai, bisiña a para mira y a reconose un di e intrusonan y por a bisa exactamente na unda esaki ta biba.

Na momento cu doñonan tabata core banda di su cas pa mira kico presis e ta dispone di dje, Richendly Labeet alias “olo” of ‘Coneho’ a sali grita: “Bosonan ta blo core, wak, wak! Ami ta hende nervioso mi ta. Mi ta basha bala riba bosonan”.

Den sala di corte e duo a nenga tur acusacion den na direccion y hasta a nenga cu ta trata aki di nan fingerprint loke autoridadnan a descubri.

E acusado Richendly Labeet a hinca tur energia pa splica kico a pas’e cu polis, esta cu nan a maltrat’e y cu el a mira un par di hende homber na preto bisti y cu e no tabata sa cu ta polis.

Direpente el a tende balanan di arma di candela ta skeiro den laira, anto ora nan a grita cu ta polis el a dicidi di para cu su mannan na laira.

Pero asina mes e polis a cana yega te serca dje, tir’e

na su pia.

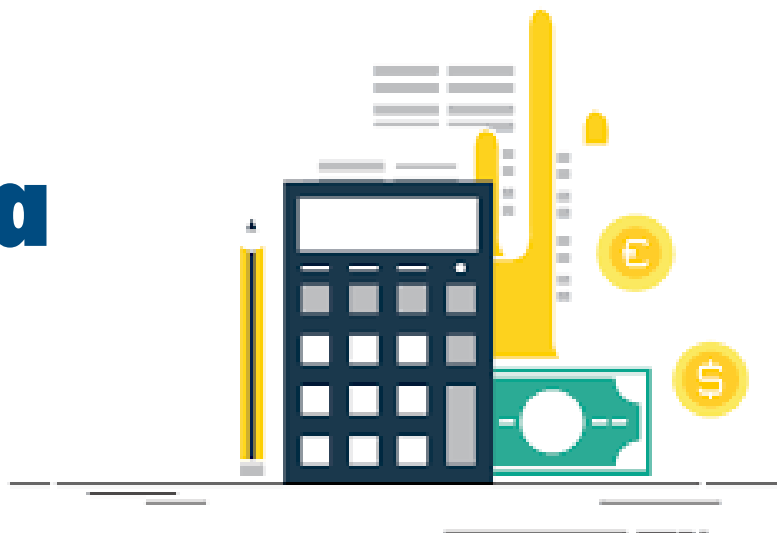
Fiscal mr.C. Janssen a atende e casonan aki na number di Ministerio Publico. Pa Richendly Labeet fiscal a demanda un castigo di prizon di 30 luna menos 6 luna, es desir 24 luna di prizon y un periodo di prueba di 3 aña.

Pa e acusado Johnatan T. Relva e demanda di castigo a bira 42 luna di cua 6 luna condicional y un periodo di prueba di 3 aña.

Abogado señora mr. La Fleur tabata ampliamente riba defensa di su cliente Richendly Labeet y principalmente e maltrato di parti di polis a haya tanto atencion.

Tambe abogadonan señora mr. M.C.G.G. Vercade y señora mr. Smeulders a hiba palabra pa e acusadonan. Hues mr. Mauritsz de Cort a keda cu dia 13 di september pa 13.45 lo e dicta sentencia despues cu lo e repasa tur documento y tene cuenta cu tur e argumentonan cu a bini padilanti.

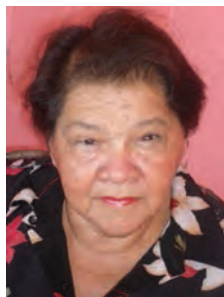
Fecha di entrega di declaracion di entrada ta bira dialuna 2 di december



Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Number.
Salmo 100:4

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad, nos
ta anuncia fayecimento di:



Sra. Egidia Paulina Maduro

Mihor conoci como "Gidia di La Fama"
*14-05-1943 - †05-09-2019

Na number di su:

Yiu: Xiomayra K.M. Maduro

Rumannan:

†Gilberto "Beto" Maduro y †Alicia Werleman-Maduro

†Catharina Ras-Maduro y †Casimiro Ras

†Hilda Werleman-Maduro

†Silvia "Chia" Escalona-Maduro

Nicolina Maduro

Fabiana Maduro

Seferino Maduro y Ampí Gonzalez-Maduro

†Nicolina Dania

Sobrino- y sobrinanan stima.

Mescos cu yiu:

Jennyfer Koolman

Gilberta Koolman

Mescos cu nieto(a)nan:

Rhulyenn y Genesis Albertsz

Rhigina Koolman y yiu

Gilayne v/d Horst-Kery y Leslie Priest

Luis Eduardo Jr. Arias

Kira Alexandra Arias

Bon amiga: Brigida "Ida" Bareño

Bon amigo: Ottoniel Bastidas y familia

Rumannan Den Cristo: Lucia y Fatima

Pastoor: Raymond Mosley y familia

Bon bisñanan: Toys y Lienchi Thiel

Bon amigo di cas: Walter Garcia

Demas familia: Maduro, Werleman, Kelly, Ras, Gonzalez,
Rasmijn, Jacobs, Vrolijk, escalona, Croes, Dania, Thiel,
Koolman, Albertsz, van der Horst-Kery, Arias
Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Royal
Funeral Home diamars 10 di September 2019 di 2'or pa
4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Centraal
Sabana Basora

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home
dialuna 9 di september 2019 di 7'or pa 9'or di anochi.
Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
familia of conocir.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

GRADICIMENTO

Na number di rumannan, su swa, sobrino(a) nan,
sobresobino(a)nan nos kier a hasi uso di e oportunidad
aki pa gradici na prome lugar tur familia, bisña y
amistades di cas pa nan cariño y amor brinda durante
bida di nos defunto stima:



Juana C. de Mei

nos Nana stima.

Gradicimento special tambe ta bay:

- Na su dokter di cas Dr. Mungra cu semper tawata presente asina e ricibi nos yamada
- Na Cardioloog Dr. Dennert y su asistentenan semper atento cu Nana
- Na personal di Botica Paradera pa nan bon servicio
- Na zaalarts y personal di 4de verdieping pa nan cuido specialisa
- Na Sra. Ruthy Vrieswijk pa su speech durante ceremonia di entierro
- Na Sr. Randall Croes pa su bunita cancionnan
- Na Pastoor Andry-Jose pa su bunita palabra nan cu a calma nos tristesa
- Na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y coordinacion.

Fayecimento di nos defunto stima tawata dificil pa nos acepta pero cu e amor, cariño y convivencia cu boso a demostra ta hasi cu nos por resigna y acepta e proceso dificil aki.

Agradecido na nos bon Dios di por a disfruta su presencia entre nos pa un periodo largo y bendiciona. Su presencia tawata un bendicion hopi grandi den familia.

Pesey cada dia nos lo sigui celebra su bida.

Nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Sta. Filomena na Paradera ariba e siguiente fecha nan:

Diasabra 7 di September pa 7:00 p.m.

Diamars 10 di September pa 7:00 p.m.

Diabierna 13 di September pa 7:00 p.m.

Den number di familia de Mei, Wolff y Laclé.

WILLEMSTAD - Relaciona cu e candela cu tabatin den e edificio di impuesto, Inspeccion di Impuesto no por duna e servicio nesesario pa clientenan por haci declaracion di entrada online.

Pa e motibu aki ta hala e fecha di entrega di declaracion di entrada (aangifte incomstenbelasting) 2018 di dialuna 16 di september pa e fecha nobo cu ta bira dialuna 2 di december 2019.

Tambe Inspeccion di Impuesto ta participa cu, mientras cu nan sistemanan no ta funciona, no ta posibel ainda pa duna declaracion di entrada pa por ehempel DUO, SVB, Imigracion y ni tampoco por duna clientenan cu ta bandona pais e stempelnan nesesario.

Pa entrega documento manera verzoekschrift of bezwaarschrift clientenan por acudi na e ofisina temporal di Inspeccion di Impuesto na Centrale Debiteurenadministratie den edificio di Pietermaai Parking Mall Unit 16A y 16B na Pietermaai. Pa informacion por yama number 432-8400.

Rest In Peace



Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na Bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu Dios Su boluntad, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Oswald R. Marin
Acto di entierio lo wordo anuncia despues



Gradicimento y invitacion

Famia de Kort-Kock kier gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierio di nos difunto stma:



Gwendoline de Kort - Kock

Famia ta manda palabra di gradicimento pa personal di HOH, personal di ambulance, personal di Rode Kruis, señora Lola y Wilhelmina Kanker Fonds. Famia y conocirnan cu a juda nos den e momento nan dificil. Alabes nos kier a invita boso pa 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason Savaneta. Dia nan:
• 8 september - 10 am
• 9 september - 7 pm
• 12 september - 7 pm

Pa descanso di alma di nos defunto stima Gwendoline de Kort - Kock.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbaberde E ta ponemiseoga. E ta hibami-naawatrankil. Pamibolbehañafora". Salmo 23
Nos ta anuncia cu a fayecicristianamente:



Elviro Filomeno Geerman

Mihorconocicomo "Evi"

*25-01-1949 - †30-08-2019

Na number di su:

Mayornan: †Severiano "Feechi" Geerman
†Isenia Geerman-Willems

Rumannan: Erna (Ella) y Teo Diaz- GeermannHulanda
Jesusita (Ika) y OcandoCroes- Geerman
Harold (Rosis) Geerman y Lucia Kock
ZaidahGeerman

Yiunan: Elvin Geerman y Sandra Vrolijk
Jeffrey Geerman y Angela Helder
RochalineGeerman
JesselineGeerman

Mama di suyuinan: †Digna Flanegin
LudwinaBoekhoudt

Nieta y nietonan: Jennely, Joshua, Joshwin, Genesis,
Erline, Elvienne, Katuska, Jillian, Jilliany, Jinayla,
Jilliandra, Alijuez, Jairosan
Bisnietonan: Zayron, Jaizyanne, Loui-zyon, Aryan,
Shundaisy, Jayron, Jennylainne, Jermain, Nyxion,
Ju-selienne, Jesmilliandra, Je-seliene, Jealy-ziene

Subrina(o)nan: Sharine Diaz y MemoAkalan
Richene Diaz
Junine y Jerold Fingal-Croes
JesurenneCroes y Ricky Wernet
Subrinastima: JesurineCroes y Reno Tromp
LuwendricGeerman
Sobresubrina: ShendaDijkhoff

Tanta: SraVda. Maica de Freitas- Willems
Primo y primanan. Bon amigonan: Manuel Da Silva,
Michael Geerman, Alwin Boekhoudt, AudryCroes

Tur amigonan y trahadornan: di inloophuis "Bo prome-paso", FMAA, Fundacion Nos Paraiso, Outreach Ranch, Geneitha Carmichael, Mentor
Demas famia: Geerman, Willems, Croes, Werle-manTromp, Arends, Dubero, Vrolijk, Lopez, Diaz, Dijkhoff, Fingal, Kelly, Boekhoudt, Flanegin, Wild, Kock, Wernet, Akalan, Arabashi.

Ta anunciaacto di despedida y condolencia:

Diaranson 11september 2019, pa 2-4 pm na Aurora Funeral Home.
Sigi pa acto di cremacion den seno familiar.
Nos ta pidinosdisculpasi den nostristesanos por alubidaalgunfamia. Nos ta lamenta cu despues di entieronos no por ricibibishitadi condolencianacas. Enbes di flor of kranpor haci un bunitadonacionna Wilhelmina Kankerfonds. Lo tin un boxdisponibel.



Cu profundo tristesaperoconformecu boluntad di Dios:
Nos ta anunciafayecimento di:



Sra. Mercedes Fransica Kock

Mihorconocicomo: "Marcela"

* 16 januari1950 - † 5 september 2019

Mama: †Maria Kock - Thiel
Tata: †Catalino Kock

Na number di su:

Yiu: Errol Kock y DezeryWouters y famia
Sunietu y nietonan
suihanan

Rumannan:

Sra. Vda. Ceferina Arends - Kock y famia

Sra. Vda. Victoria Koolman - Kock y famia

Robert Kock y Martha v/d Linden y famia

†Manuel Kock y Filomena Loepstop y famia

Eufrazio Kock y Maria Lampe y famia

Albertina Kock y yiu

Sra. Vda. Crispina Maduro - Kock y famia

Albertico Kock

Angela Kock y yiu

Lucia Wever- Kock y Edwin Wever y famia

Laurenso Kock y Linda Tromp y famia

Sobrina y subrinonan, prima y primonan y demasfamia.

Ta invitaacto di entierocual lo tumalugarnaAurora Funeral Home dialuna 9 di september2019 di 2 pa 4 di atardi. Despues lo tin cremacion den seno familiar.

Enbes di flor of kran un donacion lo ta altamenteaprecia y lo tin un boxdisponibel. Disculpanos, si dennostristesanos por a lubidaalgunfamia of cono-cir.

Despues di entieronos no loricibibishitadi condolencia-nacas.

The body is but an outer
covering for the soul.

The reality is the soul
which never dies, but just
changes form.

So, we know that in some
way, you will always be
there around us.

©Messages.365greetings.com





AWEMainta

E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL